

**圖例:**  
**LEGEND:**

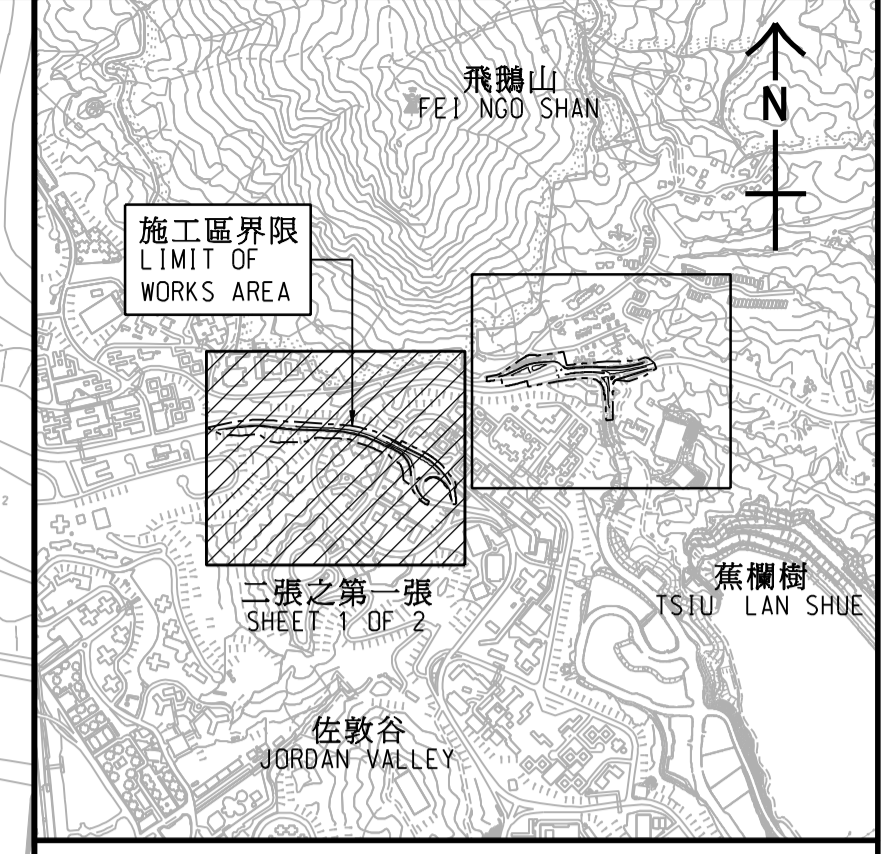
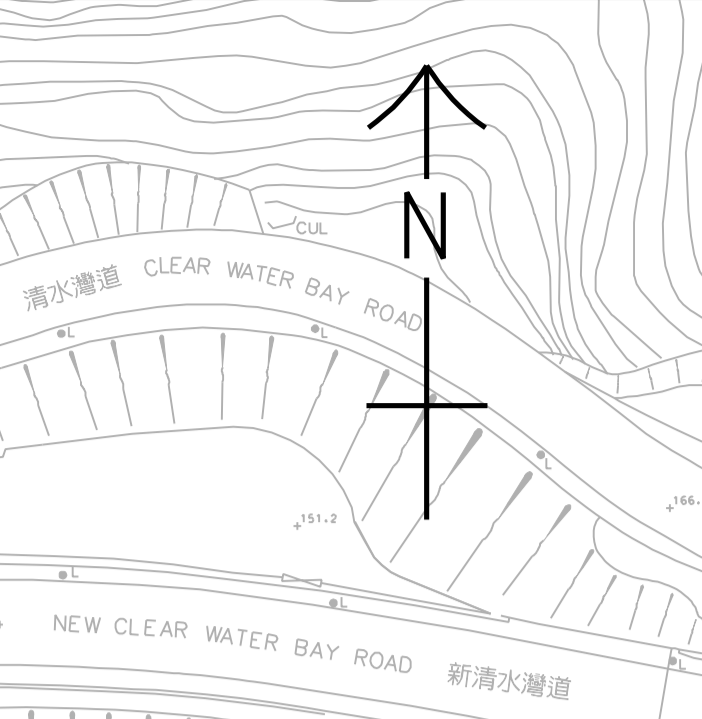
- 施工區界限  
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建地面行車道  
PROPOSED AT GRADE CARRIAGEWAY
- 擬建行人路  
PROPOSED FOOTPATH
- 擬建中央分隔帶/安全島  
PROPOSED CENTRAL RESERVE / REFUGE ISLAND
- 擬建路旁帶  
PROPOSED VERGE
- 行車道的行車線(每一箭頭代表一行車線)  
TRAFFIC LANE FOR CARRIAGEWAY (ONE ARROW REPRESENTS ONE LANE)

- 擬建半開放式隔音罩  
PROPOSED SEMI-ENCLOSURE
- 擬建隔音罩  
PROPOSED NOISE ENCLOSURE
- 擬建懸臂式隔音屏障  
PROPOSED CANTILEVER NOISE BARRIER
- 擬建土庫  
PROPOSED RETAINING WALL
- 擬建斜坡  
PROPOSED SLOPE
- 現有地面行車道將永久封閉及改建為行人路  
EXISTING AT GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH

- 現有地面行車道將永久封閉及改建為中央分隔帶/安全島  
EXISTING AT GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
- 現有地面行車道將永久封閉及改建為路旁帶  
EXISTING AT GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO VERGE
- 現有高架行車道將永久封閉及改建為中央分隔帶/安全島  
EXISTING ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
- 現有行人路將永久封閉及改建為地面行車道  
EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT GRADE CARRIAGEWAY
- 現有行人路將永久封閉及改建為路旁帶  
EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO VERGE
- 現有中央分隔帶/安全島將永久封閉及改建為地面行車道  
EXISTING CENTRAL RESERVE / REFUGE ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT GRADE CARRIAGEWAY

- 現有路旁帶將永久封閉及改建為地面行車道  
EXISTING VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT GRADE CARRIAGEWAY
- 現有路旁帶將永久封閉及改建為行人路  
EXISTING VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
- 現有路旁帶將永久封閉及改建為中央分隔帶/安全島  
EXISTING VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE / REFUGE ISLAND
- 現有樓梯將永久封閉及改建為樓梯  
EXISTING STAIRCASE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO SUBWAY
- 現有地面行車道將暫時封閉及修改  
EXISTING AT GRADE CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
- 現有高架行車道將暫時封閉及修改  
EXISTING ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED

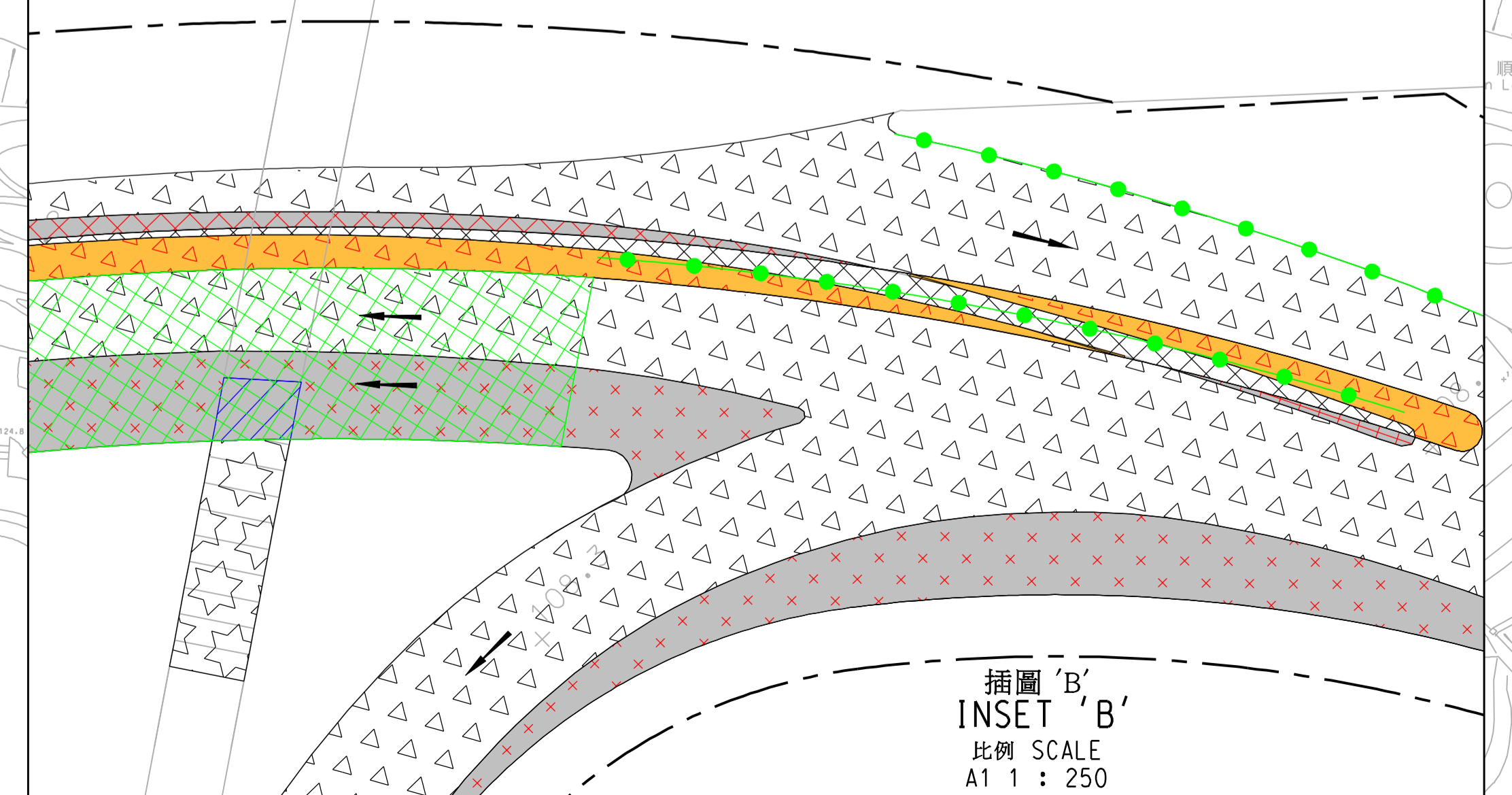
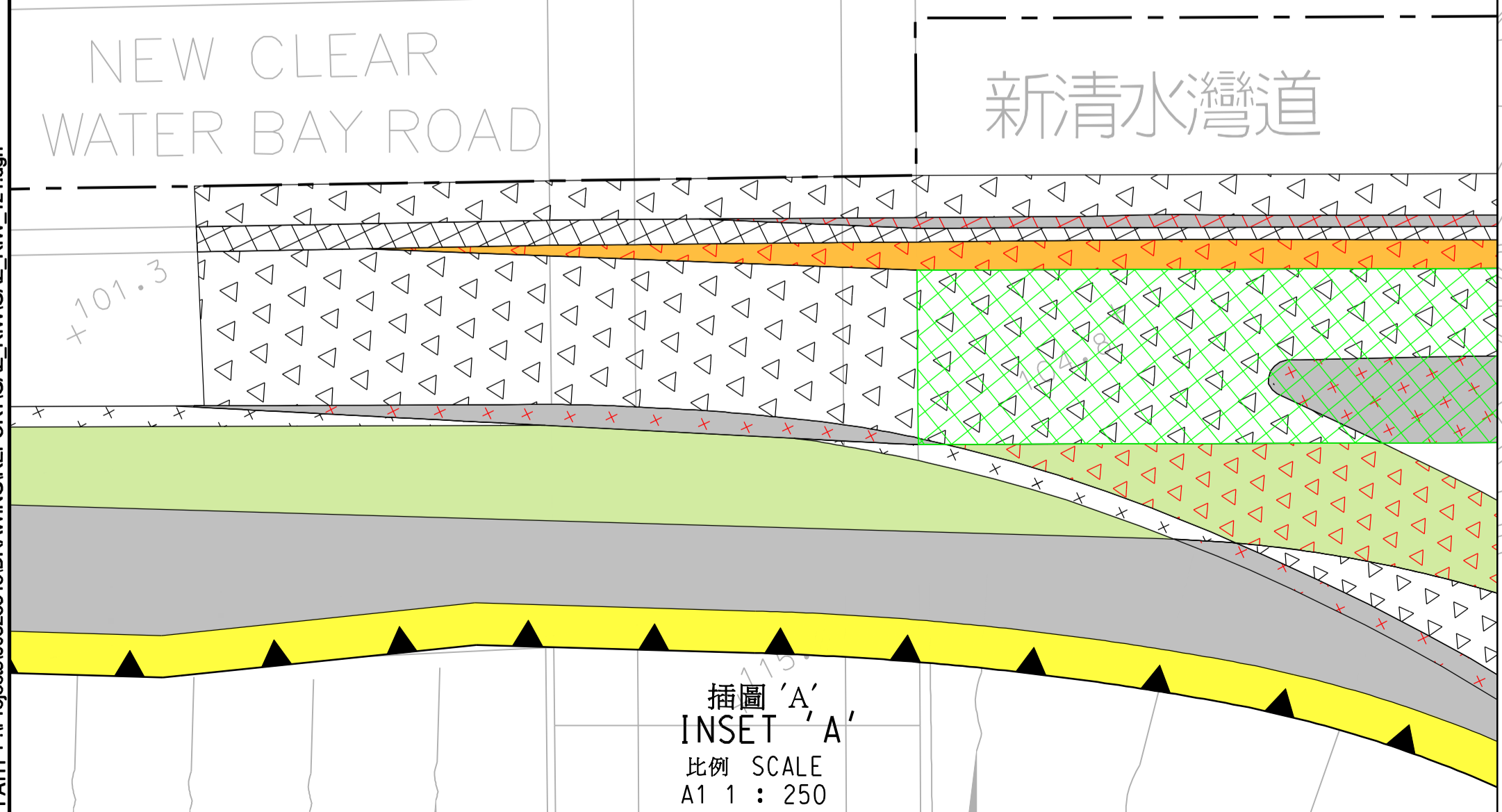
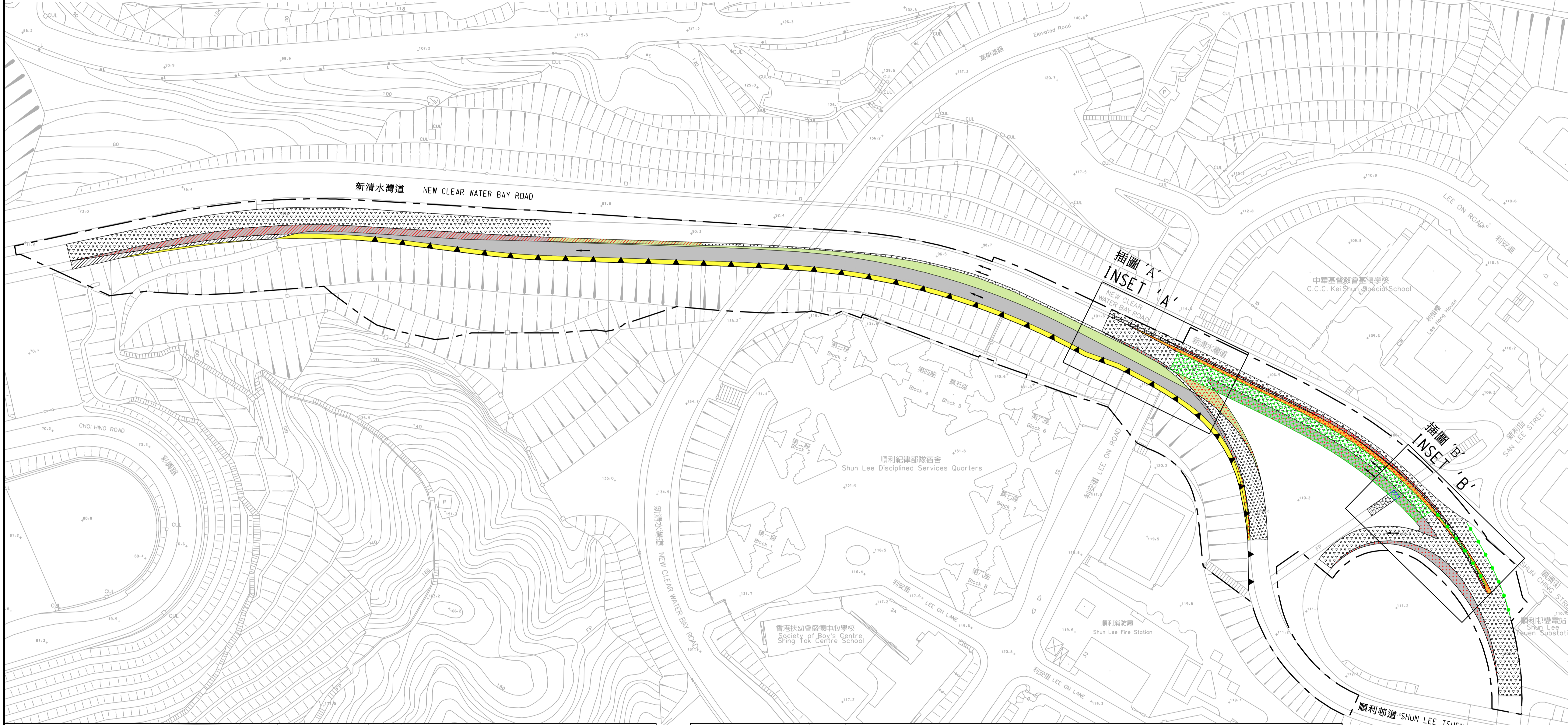
- 現有行人路將暫時封閉及修改  
EXISTING FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
- 現有中央分隔帶/安全島將暫時封閉及修改  
EXISTING CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
- 現有路旁帶將暫時封閉及修改  
EXISTING VERGE TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
- 現有樓梯將暫時封閉及修改  
EXISTING STAIRCASE TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED



**位置圖**  
**LOCATION PLAN**  
比例 SCALE A1 1 : 20000

**註釋:**  
**NOTES:**

- 除在其他方面指定外,所有量度以米為單位。  
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數,以米為單位,並基於香港主水平基準上。  
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 本工程會因應實際需要,分段暫時封閉施工區界限內的現有地面行車道、高架行車道、行人路、中央分隔帶/安全島、路旁帶及樓梯的部分路段,及實施臨時交通安排,以便進行建造工程。  
SECTIONS OF THE EXISTING AT GRADE CARRIAGEWAYS, ELEVATED CARRIAGEWAY-CENTRAL RESERVES/REFUGE ISLANDS, VERGES AND STAIRCASE WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA WILL BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AND TEMPORARY TRAFFIC ARRANGEMENT WILL BE IMPLEMENTED TO FACILITATE CONSTRUCTION WORKS AS AND WHEN REQUIRED.
- 如有需要,斜坡穩固工程會在施工區界限之內進行。  
SLOPE STABILIZATION WORKS WILL BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.



批註 endorsed by	
黎以德 JOSEPH Y T LAI 運輸及房屋局常任秘書長(運輸) PERMANENT SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING (TRANSPORT)	日期 DATE:
核准 approved by	
李天生 STEPHEN T S LI 土木工程拓展署 總工程師/新界東2 CHIEF ENGINEER / NEW TERRITORIES EAST 2 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	日期 DATE:
工程名稱 Project title	
工務計劃項目第7765CL號 安達臣道石礦場用地發展- 道路改善工程 - 第一組 PWP ITEM NO. 7765CL DEVELOPMENT OF ANDERSON ROAD QUARRY SITE - ROAD IMPROVEMENT WORKS - PACKAGE 1	
圖則名稱 Plan title	
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號 Plan no.	二張之第一張 SHEET 1 OF 2
60328348/GAZ_RIW/121	比例 Scale A1 1 : 1000
辦事處 Office	
新界東拓展處 NEW TERRITORIES EAST DEVELOPMENT OFFICE	
土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	